

# Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 29

Izdevums  
latviešu valodā

Tiesību akti

49. sējums  
2006. gada 2. februāris

|        |    |   |    |
|--------|----|---|----|
| Saturs | I  | <i>Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta</i>   |    |
|        |    | Komisijas Regula (EK) Nr. 177/2006 (2006. gada 1. februāris), ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem .....  | 1  |
|        | ★  | Komisijas Regula (EK) Nr. 178/2006 (2006. gada 1. februāris), ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 396/2005, lai pievienotu I pielikumu, kurā uzskaitīti pārtikas un barības produkti, kam ir noteikti maksimāli pieļaujamie pesticīdu atlieku līmeņi <sup>(1)</sup> ..... | 3  |
|        | ★  | Komisijas Regula (EK) Nr. 179/2006 (2006. gada 1. februāris), ar ko ievieš no trešām valstīm ievestu ābolu ieviešanas atļauju sistēmu .....   | 26 |
|        | ★  | Komisijas Regula (EK) Nr. 180/2006 (2006. gada 1. februāris), ar kuru nosaka piegādes saistību daudzumu niedru cukuram, ko paredzēts ievest saskaņā ar ĀKK protokolu un Nolīgumu ar Indiju 2005./2006. gada piegādes laika posmam, un ar kuru atkāpjas no Regulas (EK) Nr. 1159/2003 .....      | 28 |
|        | ★  | Komisijas Regula (EK) Nr. 181/2006 (2006. gada 1. februāris), ar ko īsteno Regulu (EK) Nr. 1774/2002 attiecībā uz organiskiem mēslošanas līdzekļiem un augsnes ielabotājiem, kas nav kūstmēsli, un ar ko groza minēto regulu <sup>(1)</sup> .....   | 31 |
|        |    | Komisijas Regula (EK) Nr. 182/2006 (2006. gada 1. februāris) par cukurniedru cukura importa atļauju izsniegšanu saskaņā ar atsevišķām tarifa kvotām un preferenču nolīgumiem .....  | 35 |
|        | II | <i>Tiesību akti, kuru publicēšana nav obligāta</i>  |    |
|        |    | <b>Padome</b>   |    |
|        |    | 2006/53/EK:   |    |
|        | ★  | Padomes Lēmums (2006. gada 23. janvāris), ar ko groza Lēmumu 90/424/EEK par izdevumiem veterinārijas jomā .....   | 37 |

<sup>(1)</sup> Dokuments attiecas uz EEZ

## I

(Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta)

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 177/2006**

(2006. gada 1. februāris),

**ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1994. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 3223/94 par sīki izstrādātiem augļu un dārzeņu ieviešanas režīma izpildes noteikumiem<sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 4. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Regulā (EK) Nr. 3223/94, piemērojot Urugvajai kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumus, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta ieviešanas vērtības pielikumā precizētajiem produktu ieveidumiem no trešām valstīm un periodiem.

- (2) Piemērojot iepriekš minētos kritērijus, standarta ieviešanas vērtības nosakāmas līmeņos, kas norādīti šīs regulas pielikumā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Standarta ieviešanas vērtības, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 3223/94 4. pantā, ir tādas, kā norādīts tabulā, kas pievienota pielikumā.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā 2006. gada 2. februārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 1. februārī

Komisijas vārdā —  
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors  
J. L. DEMARTY

<sup>(1)</sup> OV L 337, 24.12.1994., 66. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 386/2005 (OV L 62, 9.3.2005., 3. lpp.).

## PIELIKUMS

Komisijas 2006. gada 1. februāra Regulai, ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem

| (EUR/100 kg)                                      |                                   |                              |
|---|-----------------------------------|------------------------------|
| KN kods   | Trešās valsts kods <sup>(1)</sup> | Standarta ieviešanas vērtība |
| 0702 00 00  | 052                               | 93,4                         |
|   | 204                               | 43,0                         |
|   | 212                               | 90,9                         |
|   | 624                               | 115,6                        |
|   | 999                               | 85,7                         |
| 0707 00 05  | 052                               | 136,7                        |
|   | 204                               | 102,3                        |
|   | 628                               | 180,0                        |
|   | 999                               | 139,7                        |
| 0709 10 00  | 220                               | 74,5                         |
|   | 624                               | 91,7                         |
|   | 999                               | 83,1                         |
| 0709 90 70  | 052                               | 156,1                        |
|   | 204                               | 130,2                        |
|   | 999                               | 143,2                        |
| 0805 10 20  | 052                               | 43,8                         |
|   | 204                               | 61,8                         |
|   | 212                               | 53,7                         |
|   | 220                               | 52,0                         |
|   | 624                               | 60,4                         |
|   | 999                               | 54,3                         |
| 0805 20 10  | 204                               | 83,9                         |
|   | 999                               | 83,9                         |
| 0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70,<br>0805 20 90 | 052                               | 61,1                         |
|   | 204                               | 129,1                        |
|   | 400                               | 87,6                         |
|   | 464                               | 135,7                        |
|   | 624                               | 76,7                         |
|   | 662                               | 36,9                         |
|   | 999                               | 87,9                         |
| 0805 50 10  | 052                               | 53,2                         |
|   | 220                               | 61,7                         |
|   | 999                               | 57,5                         |
| 0808 10 80  | 400                               | 143,4                        |
|   | 404                               | 107,7                        |
|   | 720                               | 83,2                         |
|   | 999                               | 111,4                        |
| 0808 20 50  | 388                               | 83,1                         |
|   | 400                               | 90,1                         |
|   | 720                               | 64,3                         |
|   | 999                               | 79,2                         |

<sup>(1)</sup> Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 750/2005 (OV L 126, 19.5.2005., 12. lpp.). Kods "999" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 178/2006****(2006. gada 1. februāris),****ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 396/2005, lai pievienotu I pielikumu, kurā uzskaitīti pārtikas un barības produkti, kam ir noteikti maksimāli pieļaujamie pesticīdu atlieku līmeņi****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2005. gada 23. februāra Regulu (EK) Nr. 396/2005, ar ko paredz maksimāli pieļaujamās pesticīdu atlieku līmeņus augu un dzīvnieku izcelsmes pārtikā un barībā un ar ko groza Padomes Direktīvu 91/414/EEK<sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 4. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 396/2005 Komisijai jāsaģatavo minētās regulas I, II, III un IV pielikums, jo tāds ir regulas II, III un V nodaļas piemērošanas nosacījums.
- (2) Regulas (EK) Nr. 396/2005 I pielikumā jāiekļauj visi produkti, kuriem patlaban ir noteikti Kopienas vai valsts MAL, kā arī produkti, attiecībā uz kuriem ir lietderīgi piemērot saskaņotus MAL.
- (3) Tādēļ attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 396/2005.

(4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu.

(5) Vēl netiek prasīti atsevišķi MAL zivīm un kultūraugiem, kas paredzēti vienīgi dzīvnieku barībai, un nav pieejama informācija, kas būtu pamats MAL noteikšanai. Ir lietderīgi atvēlēt laiku šādas informācijas izstrādāšanai vai apkopošanai. Tiek uzskatīts, ka trīs gadi ir pietiekami ilgs laiks šādas informācijas izstrādāšanai vai apkopošanai,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Šīs regulas pielikuma tekstu pievieno kā I pielikumu Regulai (EK) Nr. 396/2005.

*2. pants*Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 1. februārī

*Komisijas vārdā —**Komisijas loceklis*

Markos KYPRIANOU

<sup>(1)</sup> OV L 70, 16.3.2005., 1. lpp.

## PIELIKUMS

## "I PIELIKUMS

## Augu un dzīvnieku izcelsmes produkti, kas minēti 2. panta 1. punktā

| Koda Nr. (1) | Grupas, uz kurām attiecinā MAL                | Atsevišķu produktu piemēri grupās, uz kurām attiecinā MAL | Zinātniskais nosaukums (2)    | Piemēri definīcijā ietilpstošām pasugām vai radniecīgiem produktiem, uz kuriem attiecinā tos pašus MAL | Produkta daļas, uz kurām attiecinā MAL                    |
|--------------|---|---|-------------------------------|--|---|
| 0100000      | 1. SVAIGI VAI SALDĒTI AUGĻI; RIEKSTI          |   |                               |  |   |
| 0110000      | i) <b>citrusaugļi</b>                         |   |                               |  | Viss produkts   |
| 0110010      |   | Greipfrūti  | <i>Citrus paradisi</i>        | Pampelmūzes, pampelmūzes un greipfrūta hibrīdi, mandarīna un greipfrūta hibrīdi, pārējie hibrīdi       |   |
| 0110020      |   | Apelsīni  | <i>Citrus sinensis</i>        | Bergamotes, pomerances, činoto un pārējie hibrīdi  |   |
| 0110030      |   | Citroni   | <i>Citrus limon</i>           | Dažādi citroni   |   |
| 0110040      |   | Laimi   | <i>Citrus aurantifolia</i>    |  |   |
| 0110050      |   | Mandarīni   | <i>Citrus reticulata</i>      | Klementīni, tanžerīni un pārējie hibrīdi   |   |
| 0110990      |   | Pārējie (3)   |                               |  |   |
| 0120000      | ii) <b>koku rieksti</b> (lobīti vai nelobīti) |   |                               |  | Viss produkts pēc čaumalas atdalīšanas (izņemot kastaņus) |
| 0120010      |   | Mandeles  | <i>Prunus dulcis</i>          |  |   |
| 0120020      |   | Brazīlijas rieksti  | <i>Bertholletia excelsa</i>   |  |   |
| 0120030      |   | Indijas rieksti   | <i>Anacardium occidentale</i> |  |   |
| 0120040      |   | Ēdamie kastaņi  | <i>Castanea sativa</i>        |  |   |
| 0120050      |   | Kokosrieksti  | <i>Cocos nucifera</i>         |  |   |
| 0120060      |   | Lazdu rieksti   | <i>Corylus avellana</i>       | Dižlazdu rieksti   |   |
| 0120070      |   | Makadāmijas rieksti                                       | <i>Macadamia ternifolia</i>   |  |   |
| 0120080      |   | Pekani rieksti  | <i>Carya illinoensis</i>      |  |   |
| 0120090      |   | Ciedru rieksti  | <i>Pinus pinea</i>            |  |   |

| Koda Nr. (1) | Grupas, uz kurām attiecinā MAL         | Atsevišķu produktu piemēri grupās, uz kurām attiecinā MAL | Zinātniskais nosaukums (2)          | Piemēri definīcijā ietilpstošām pasugām vai radniecīgiem produktiem, uz kuriem attiecinā tos pašus MAL | Produkta daļas, uz kurām attiecinā MAL   |
|--------------|--|---|-------------------------------------|--|--|
| 0120100      |  | Pistācijas  | <i>Pistachia vera</i>               |  |  |
| 0120110      |  | Valrieksti  | <i>Juglans regia</i>                |  |  |
| 0120990      |  | Pārējie (3)   |                                     |  |  |
| 0130000      | iii) <b>sēkleņi</b>                    |   |                                     |  | Viss produkts pēc kātiņa atdalīšanas   |
| 0130010      |  | Āboli   | <i>Malus domesticus</i>             | Mežāboli   |  |
| 0130020      |  | Bumbieri  | <i>Pyrus communis</i>               | Bumbierāboli   |  |
| 0130030      |  | Cidonijas   | <i>Cydonia oblonga</i>              |  |  |
| 0130040      |  | Mespili (4)   | <i>Mespilus germanica</i>           |  |  |
| 0130050      |  | Eriobotrijas (4)  | <i>Eriobotrya japonica</i>          |  |  |
| 0130990      |  | Pārējie (3)   |                                     |  |  |
| 0140000      | iv) <b>kauleņi</b>                     |   |                                     |  | Viss produkts pēc kātiņa atdalīšanas   |
| 0140010      |  | Aprikozes   | <i>Prunus armeniaca</i>             |  |  |
| 0140020      |  | Ķirši   | <i>Prunus cerasus, Prunus avium</i> | Saldie ķirši, skābie ķirši   |  |
| 0140030      |  | Persiki   | <i>Prunus persica</i>               | Nektarīni un tiem līdzīgi hibrīdi  |  |
| 0140040      |  | Plūmes  | <i>Prunus domestica</i>             | Damsonplūmes, renklodes, mirabeles   |  |
| 0140990      |  | Pārējie (3)   |                                     |  |  |
| 0150000      | v) <b>ogas un sīkie augļi</b>          |   |                                     |  | Viss produkts pēc kauslapiņu un kātiņu atdalīšanas, izņemot jānogas un upenes: augļi ar kātiņiem |
| 0151000      | a) galda vīnogas un vīnogas pārstrādei |   |                                     |  |  |
| 0151010      |  | Galda vīnogas   | <i>Vitis euveitis</i>               |  |  |

| Koda Nr. (1) | Grupas, uz kurām attiecinā MAL | Atsevišķu produktu piemēri grupās, uz kurām attiecinā MAL | Zinātniskais nosaukums (2)        | Piemēri definīcijā ietilpstošām pasugām vai radniecīgiem produktiem, uz kuriem attiecinā tos pašus MAL | Produkta daļas, uz kurām attiecinā MAL |
|--------------|--------------------------------|---|-----------------------------------|--|--|
| 0151020      |                                | Vīnogas pārstrādei  | <i>Vitis euveitis</i>             |  |  |
| 0152000      | b) zemenes                     |   | <i>Fragaria × ananassa</i>        |  |  |
| 0153000      | c) ogas uz dzinumiem           |   |                                   |  |  |
| 0153010      |                                | Kazenes   | <i>Rubus fruticosus</i>           |  |  |
| 0153020      |                                | Zilganās kazenes  | <i>Rubus ceasius</i>              | Kazeņavenes, lācenes   |  |
| 0153030      |                                | Avenes  | <i>Rubus idaeus</i>               | Japānas avenes   |  |
| 0153990      |                                | Pārējie (3)   |                                   |  |  |
| 0154000      | d) pārējie sīkie augļi un ogas |   |                                   |  |  |
| 0154010      |                                | Vairogu zilenes   | <i>Vaccinium corymbosum</i>       | Mellenes un brūklenes  |  |
| 0154020      |                                | Dzērvenes   | <i>Vaccinium macrocarpon</i>      |  |  |
| 0154030      |                                | Jāņogas (sarkanās un baltās) un upenes                    | <i>Ribes nigrum, Ribes rubrum</i> |  |  |
| 0154040      |                                | Ērkšķogas   | <i>Ribes uva-crispa</i>           | Arī citu jāņogu ģints sugu hibrīdi   |  |
| 0154050      |                                | Mežrožu paaugļi   | <i>Rosa canina</i>                |  |  |
| 0154060      |                                | Zīdkoka ogas (4)  | <i>Morus spp.</i>                 | Lielaugļu zemeņkoka augļi  |  |
| 0154070      |                                | Vilkābeles ogas (4)                                       | <i>Crataegus azarolus</i>         |  |  |
| 0154080      |                                | Plūškoka ogas (4)   | <i>Sambucus nigra</i>             | Aronijas, pīlādžogas, vilkābeles ogas, smiltsērķšķa ogas, pārķšķa ogas un citas koku ogas              |  |
| 0154990      |                                | Pārējie (3)   |                                   |  |  |

| Koda Nr. (1) | Grupas, uz kurām attiecinā MAL | Atsevišķu produktu piemēri grupās, uz kurām attiecinā MAL | Zinātniskais nosaukums (2)                          | Piemēri definīcijā ietilpstošām pasugām vai radniecīgiem produktiem, uz kuriem attiecinā tos pašus MAL | Produkta daļas, uz kurām attiecinā MAL                                  |
|--------------|--------------------------------|---|---|--|---|
| 0160000      | vi) <b>dažādi augļi</b>        |   |   |  | Viss produkts pēc tam, kad atdalīts kātiņš vai lapu vainags (ananasiem) |
| 0161000      | a) ar ēdamu mizu               |   |   |  |   |
| 0161010      |                                | Dateles   | <i>Phoenix dactylifera</i>                          |  |   |
| 0161020      |                                | Vīģes   | <i>Ficus carica</i>                                 |  |   |
| 0161030      |                                | Galda olīvas  | <i>Olea europaea</i>                                |  |   |
| 0161040      |                                | Kumkvati (4)  | <i>Fortunella species</i>                           | Marumi kumkvati, Nagami kumkvati   |   |
| 0161050      |                                | Karambolas (4)  | <i>Averrhoa carambola</i>                           | Bilimbi  |   |
| 0161060      |                                | Hurmas (4)  | <i>Diospyros kaki</i>                               |  |   |
| 0161070      |                                | Javas salas plūmes (4)                                    | <i>Syzygium cumini</i>                              | Javas salas āboli, pomeraki, Malabāras plūmes, grumičamas, pitangas                                    |   |
| 0161990      |                                | Pārējie (3)   |   |  |   |
| 0162000      | b) mazi, ar neēdamu mizu       |   |   |  |   |
| 0162010      |                                | Kivi  | <i>Actinidia deliciosa</i> syn. <i>A. chinensis</i> |  |   |
| 0162020      |                                | Liči  | <i>Litchi chinensis</i>                             | Pulasāna un rambutāna koka augļi   |   |
| 0162030      |                                | Pasifloras  | <i>Passiflora edulis</i>                            |  |   |
| 0162040      |                                | Opuncijas (4)   | <i>Opuntia ficus-indica</i>                         |  |   |
| 0162050      |                                | Hrizofilas (4)  | <i>Chrysophyllum cainito</i>                        |  |   |
| 0162060      |                                | Amerikas hurmas (4)                                       | <i>Diospyros virginiana</i>                         | Sapotes (melnās, baltās, zaļās, dzeltenās un meimija sapotes)  |   |



| Koda Nr. (1) | Grupas, uz kurām attiecinā MAL        | Atsevišķu produktu piemēri grupās, uz kurām attiecinā MAL | Zinātniskais nosaukums (2)         | Piemēri definīcijā ietilpstošām pasugām vai radniecīgiem produktiem, uz kuriem attiecinā tos pašus MAL | Produkta daļas, uz kurām attiecinā MAL   |
|--------------|---------------------------------------|---|------------------------------------|--|--|
| 0162990      |                                       | Pārējie (3)   |                                    |  |  |
| 0163000      | c) lieli, ar neēdamu mizu             |   |                                    |  |  |
| 0163010      |                                       | Avokado   | <i>Persea americana</i>            |  |  |
| 0163020      |                                       | Banāni  | <i>Musa × paradisica</i>           | Pundurbanāni, miltu banāni, ābolbanāni   |  |
| 0163030      |                                       | Mango   | <i>Mangifera indica</i>            |  |  |
| 0163040      |                                       | Papajjas  | <i>Carica papaya</i>               |  |  |
| 0163050      |                                       | Granātāboli   | <i>Punica granatum</i>             |  |  |
| 0163060      |                                       | Čerimojas (4)   | <i>Annona cherimola</i>            | Anonas, ilamas un pārējie vidēji lieli anonu dzimtas augu augļi  |  |
| 0163070      |                                       | Gvajaves (4)  | <i>Psidium guajava</i>             |  |  |
| 0163080      |                                       | Ananāsi   | <i>Ananas comosus</i>              |  |  |
| 0163090      |                                       | Maizeskoka augļi (4)                                      | <i>Artocarpus altilis</i>          | Džekfrūti  |  |
| 0163100      |                                       | Duriana augļi (4)   | <i>Durio zibethinus</i>            |  |  |
| 0163110      |                                       | Guanabanas (4)  | <i>Annona muricata</i>             |  |  |
| 0163990      |                                       | Pārējie (3)   |                                    |  |  |
| 0200000      | 2. SVAIGI VAI SALDĒTI DĀRZEŅI         |   |                                    |  |  |
| 0210000      | i) <b>sakņu un bumbuļu dārzeņi</b>    |   |                                    |  | Viss produkts pēc virsdaļas (ja ir) atdalīšanas un augsnes palieku aizvākšanas, noskalojot vai notīrot |
| 0211000      | a) kartupeļi                          |   | Bumbuļu formas <i>Solanum</i> spp. |  |  |
| 0212000      | b) tropiskie sakņu un bumbuļu dārzeņi |   |                                    |  |  |

| Koda Nr. (1) | Grupas, uz kurām attiecinā MAL                           | Atsevišķu produktu piemēri grupās, uz kurām attiecinā MAL | Zinātniskais nosaukums (2)                     | Piemēri definīcijā ietilpstošām pasugām vai radniecīgiem produktiem, uz kuriem attiecinā tos pašus MAL | Produkta daļas, uz kurām attiecinā MAL |
|--------------|--|---|--|--|--|
| 0212010      |  | Manioka   | <i>Manihot esculenta</i>                       | Kolokāzijas, tannijas  |  |
| 0212020      |  | Batātes   | <i>Ipomoea batatas</i>                         |  |  |
| 0212030      |  | Jamsi   | <i>Dioscorea</i> sp.                           | Jamsa pupas, Meksikas jamsa pupas  |  |
| 0212040      |  | Marantas (4)  | <i>Maranta arundinacea</i>                     |  |  |
| 0212990      |  | Pārējie (3)   |  |  |  |
| 0213000      | c) pārējie sakņu un bumbuļu dārzeņi, izņemot cukurbietes |   |  |  |  |
| 0213010      |  | Galda bietes  | <i>Beta vulgaris</i> subsp. <i>vulgaris</i>    |  |  |
| 0213020      |  | Burkāni   | <i>Daucus carota</i>                           |  |  |
| 0213030      |  | Sakņu selerijas   | <i>Apium graveolens</i> var. <i>rapaceum</i>   |  |  |
| 0213040      |  | Mārrutki  | <i>Armoracia rusticana</i>                     |  |  |
| 0213050      |  | Topinambūri   | <i>Helianthus tuberosus</i>                    |  |  |
| 0213060      |  | Pastinaki   | <i>Pastinaca sativa</i>                        |  |  |
| 0213070      |  | Sakņu pētersīļi   | <i>Petroselinum crispum</i>                    |  |  |
| 0213080      |  | Redīsi  | <i>Raphanus sativus</i> var. <i>sativus</i>    | Melnie redīsi, Japānas redīsi, mazie redīsi un tiem līdzīgās pasugas                                   |  |
| 0213090      |  | Plostbārži  | <i>Tragopogon porifolius</i>                   | Melnie plostbārži, Spānijas plostbārži   |  |
| 0213100      |  | Kāļi  | <i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i> |  |  |
| 0213110      |  | Rāceņi  | <i>Brassica rapa</i>                           |  |  |
| 0213990      |  | Pārējie (3)   |  |  |  |

| Koda Nr. (1) | Grupas, uz kurām attiecinā MAL | Atsevišķu produktu piemēri grupās, uz kurām attiecinā MAL | Zinātniskais nosaukums (2)   | Piemēri definīcijā ietilpstošām pasugām vai radniecīgiem produktiem, uz kuriem attiecinā tos pašus MAL | Produkta daļas, uz kurām attiecinā MAL  |
|--------------|--------------------------------|---|--|--|---|
| 0220000      | ii) <b>sīpolu dārzeņi</b>      |   |  |  | Viss produkts pēc tam, kad noņemta viegli atdalāmā miza un augsnes paliekas (sausiem dārzeņiem) vai saknes un augsnes paliekas (svaigiem dārzeņiem) |
| 0220010      |                                | Ķiploki   | <i>Allium sativum</i>  |  |   |
| 0220020      |                                | Sīpoli  | <i>Allium cepa</i>   | Sīpoli konservēšanai   |   |
| 0220030      |                                | Šalotes   | <i>Allium ascalonicum</i><br>( <i>Allium cepa</i> var. <i>aggregatum</i> ) |  |   |
| 0220040      |                                | Vasaras sīpoli  | <i>Allium cepa</i>   | Velsas sīpoli un tiem līdzīgas pasugas   |   |
| 0220990      |                                | Pārējie (3)   |  |  |   |
| 0230000      | iii) <b>augļu dārzeņi</b>      |   |  |  | Viss produkts pēc kātiņu atdalīšanas (cukurkukurūza – bez vāļītes apvalka)  |
| 0231000      | a) nakteņu dzimtas augi        |   |  |  |   |
| 0231010      |                                | Tomāti  | <i>Lycopersicon esculentum</i>   | Ķiršveida tomāti   |   |
| 0231020      |                                | Pipari  | <i>Capsicum annuum</i> , var. <i>grossum</i> un var. <i>longum</i>         | Čilli pipari   |   |
| 0231030      |                                | Baklažāni   | <i>Solanum melongena</i>   | Pepino   |   |
| 0231040      |                                | Okra, "Dāmu pirkstiņi"                                    | <i>Hibiscus esculentus</i>   |  |   |
| 0231990      |                                | Pārējie (3)   |  |  |   |
| 0232000      | b) ķirbjaugi ar ēdamu mizu     |   |  |  |   |
| 0232010      |                                | Garaugļu gurķi  | <i>Cucumis sativus</i>   |  |   |
| 0232020      |                                | Īsaugļu gurķi   | <i>Cucumis sativus</i>   |  |   |
| 0232030      |                                | Cukini  | <i>Cucurbita pepo</i> var. <i>melopepo</i>                                 | Kabači, patisoni   |   |

| Koda Nr. (1) | Grupas, uz kurām attiecinā MAL | Atsevišķu produktu piemēri grupās, uz kurām attiecinā MAL | Zinātniskais nosaukums (2)                       | Piemēri definīcijā ietilpstošām pasugām vai radniecīgiem produktiem, uz kuriem attiecinā tos pašus MAL | Produkta daļas, uz kurām attiecinā MAL         |
|--------------|--------------------------------|---|--|--|--|
| 0232990      |                                | Pārējie (3)   |  |  |  |
| 0233000      | c) ķirbjaugi ar neēdamu mizu   |   |  |  |  |
| 0233010      |                                | Melones   | <i>Cucumis melo</i>                              | Kivano   |  |
| 0233020      |                                | Lielaugļu ķirbji  | <i>Cucurbita maxima</i>                          | Vēlie ķirbji   |  |
| 0233030      |                                | Arbūzi  | <i>Citrullus lanatus</i>                         |  |  |
| 0233990      |                                | Pārējie (3)   |  |  |  |
| 0234000      | d) cukurkukurūza               |   | <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>           |  | Serde un vāļīte bez apvalka                    |
| 0239000      | e) pārējie augļu dārzeņi       |   |  |  |  |
| 0240000      | iv) <b>krustziežu dārzeņi</b>  |   |  |  |  |
| 0241000      | a) ziedošie krustzieži         |   |  |  | Tikai blīvākās daļas                           |
| 0241010      |                                | Brokoļi (sparģelkāposti)                                  | <i>Brassica oleracea</i> var. <i>italica</i>     | Kalabrijas, Ķīnas brokoļi, pavasara brokoļi  |  |
| 0241020      |                                | Ziedkāposti   | <i>Brassica oleracea</i> var. <i>botrytis</i>    |  |  |
| 0241990      |                                | Pārējie (3)   |  |  |  |
| 0242000      | b) galviņu krustzieži          |   |  |  | Viss augs pēc sakņu un bojāto lapu atdalīšanas |
| 0242010      |                                | Rožkāposti (Briseles kāposti)                             | <i>Brassica oleracea</i> var. <i>gemmifera</i>   |  | Tikai galviņas                                 |
| 0242020      |                                | Galviņkāposti   | <i>Brassica oleracea</i> convar. <i>capitata</i> | Smailie kāposti, sarkanie kāposti, Savoņas kāposti, baltie kāposti                                     |  |
| 0242990      |                                | Pārējie (3)   |  |  |  |
| 0243000      | c) lapu krustzieži             |   |  |  | Viss augs pēc sakņu un bojāto lapu atdalīšanas |

| Koda Nr. (1) | Grupas, uz kurām attiecinā MAL            | Atsevišķu produktu piemēri grupās, uz kurām attiecinā MAL | Zinātniskais nosaukums (2)  | Piemēri definīcijā ietilpstošām pasugām vai radniecīgiem produktiem, uz kuriem attiecinā tos pašus MAL | Produkta daļas, uz kurām attiecinā MAL  |
|--------------|---|---|---|--|---|
| 0243010      |   | Ķīnas kāposti   | <i>Brassica pekinensis</i>  | Sareptas sinepes, pak choi, Ķīnas plakanie kāposti, Pekīnas kāposti, lopbarības kāposti                |   |
| 0243020      |   | Lapu kāposti  | <i>Brassica oleracea</i> convar. <i>Acephalea</i>                         | Kroklapu kāposti, kolardī  |   |
| 0243990      |   | Pārējie (3)   |   |  |   |
| 0244000      | d) kolrābji                               |   | <i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i> , var. <i>gongylodes</i> |  | Viss produkts pēc sakņu, augšdaļas un augsnes palieku (ja ir) atdalīšanas         |
| 0250000      | v) <b>lapu dārzeņi un svaigi garšaugi</b> |   |   |  | Viss produkts pēc sakņu, bojāto ārējo lapu un augsnes palieku (ja ir) atdalīšanas |
| 0251000      | a) salāti un salātveidīgie                |   |   |  |   |
| 0251010      |   | Salātu baldriņi   | <i>Valerianella locusta</i>   | Dūnaugļu baldriņi  |   |
| 0251020      |   | Salāti  | <i>Lactuca sativa</i>   | Galviņsalāti, Lollo rosso salāti, Iceberg salāti, romiešu salāti                                       |   |
| 0251030      |   | Platlapu cigoriņi (endīvijas)                             | <i>Cichorium endiva</i>   | Savvaļas cigoriņi, sarkanlapu cigoriņi, Itālijas cigoriņi, kroklapu endīvijas, salātgalvas cigoriņi    |   |
| 0251040      |   | Kressalāti (4)  | <i>Lepidium sativum</i>   |  |   |
| 0251050      |   | Barbarejas (4)  | <i>Barbarea verna</i>   |  |   |
| 0251060      |   | Sējas pazvērites, rukola salāti (4)                       | <i>Eruca sativa</i> ( <i>Diplotaxis spec.</i> )                           | Šaurlapu divsēkle  |   |
| 0251070      |   | Brūnās sinepes (4)  | <i>Brassica juncea</i> var. <i>rugosa</i>                                 |  |   |

| Koda Nr. (1) | Grupas, uz kurām attiecinā MAL      | Atsevišķu produktu piemēri grupās, uz kurām attiecinā MAL | Zinātniskais nosaukums (2)                     | Piemēri definīcijā ietilpstošām pasugām vai radniecīgiem produktiem, uz kuriem attiecinā tos pašus MAL                              | Produkta daļas, uz kurām attiecinā MAL |
|--------------|-------------------------------------|---|--|---|--|
| 0251080      |                                     | <i>Brassica</i> spp. lapas un dzinumi (4)                 | <i>Brassica</i> spp.                           | Mizuna  |  |
| 0251990      |                                     | Pārējie (3)   |  |   |  |
| 0252000      | b) spināti un tiem līdzīgie (lapas) |   |  |   |  |
| 0252010      |                                     | Spināti   | <i>Spinacia oleracea</i>                       | Jaunzēlandes spināti, ripši   |  |
| 0252020      |                                     | Portulaki (4)   | <i>Portulaca oleracea</i>                      | Ziemas portulaki, dārza portulaki, parastie portulaki, skābenes, salikornijas   |  |
| 0252030      |                                     | Lapu bietes   | <i>Beta vulgaris</i>                           | Galda biešu lapas   |  |
| 0252990      |                                     | Pārējie (3)   |  |   |  |
| 0253000      | c) vīnogulāju lapas (4)             |   | <i>Vitis euveitica</i>                         |   |  |
| 0254000      | d) ūdenskreses                      |   | <i>Nasturtium officinale</i>                   |   |  |
| 0255000      | e) lapu cigoriņi                    |   | <i>Cichorium intybus</i> var. <i>foliosum</i>  |   |  |
| 0256000      | f) garšaugi                         |   |  |   |  |
| 0256010      |                                     | Kārveles  | <i>Anthriscus cerefolium</i>                   |   |  |
| 0256020      |                                     | Maurloki  | <i>Allium schoenoprasum</i>                    |   |  |
| 0256030      |                                     | Lapu selerijas  | <i>Apium graveolens</i> var. <i>seccalinum</i> | Fenheļa lapas, koriandra lapas, diļļu zariņi, ķimeņu lapas, ārstniecības lupstājs, zirdzene, mirres un citi čemurziežu dzimtas augi |  |
| 0256040      |                                     | Pētersīļi   | <i>Petroselinum crispum</i>                    |   |  |
| 0256050      |                                     | Salvija (4)   | <i>Salvia officinalis</i>                      | Kalnumētras   |  |
| 0256060      |                                     | Rozmarīns (4)   | <i>Rosmarinus officinalis</i>                  |   |  |

| Koda Nr. (1) | Grupas, uz kurām attiecinā MAL        | Atsevišķu produktu piemēri grupās, uz kurām attiecinā MAL | Zinātniskais nosaukums (2)              | Piemēri definīcijā ietilpstošām pasugām vai radniecīgiem produktiem, uz kuriem attiecinā tos pašus MAL | Produkta daļas, uz kurām attiecinā MAL                             |
|--------------|---------------------------------------|---|---|--|--|
| 0256070      |                                       | Timiāns (4)   | <i>Thymus spp.</i>                      | Majorāns, raudene  |  |
| 0256080      |                                       | Baziliks (4)  | <i>Ocimum basilicum</i>                 | Melisa, mētras, piparmētra   |  |
| 0256090      |                                       | Lauru lapas (4)   | <i>Laurus nobilis</i>                   |  |  |
| 0256100      |                                       | Estragons (4)   | <i>Artemisia dracunculus</i>            | Izops  |  |
| 0256990      |                                       | Pārējie (3)   |   |  |  |
| 0260000      | vi) <b>pākšaugu dārzeņi</b> (svaigi)  |   |   |  | Viss produkts  |
| 0260010      |                                       | Pupas (ar pākstīm)  | <i>Phaseolus vulgaris</i>               | Zaļās pupiņas, turku pupas, baltās pupiņas, spargēlpupiņas   |  |
| 0260020      |                                       | Pupas (bez pākstīm)                                       | <i>Phaseolus vulgaris</i>               | Lauka pupas, kāršu pupas, kanavālijas, sviesta pupas, lopbarības pupas                                 |  |
| 0260030      |                                       | Zirņi (ar pākstīm)  | <i>Pisum sativum</i>                    | Cukurzirņi   |  |
| 0260040      |                                       | Zirņi (bez pākstīm)                                       | <i>Pisum sativum</i>                    | Dārza zirņi, zaļie zirņi, aunazirņi  |  |
| 0260050      |                                       | Lēcas (4)   | <i>Lens culinaris syn. L. esculenta</i> |  |  |
| 0260990      |                                       | Pārējie (3)   |   |  |  |
| 0270000      | vii) <b>stublāju dārzeņi</b> (svaigi) |   |   |  | Viss produkts pēc bojāto audu, kā arī augsnes un sakņu atdalīšanas |
| 0270010      |                                       | Sparģeļi  | <i>Asparagus officinalis</i>            |  |  |
| 0270020      |                                       | Lapu artišoki   | <i>Cynara cardunculus</i>               |  |  |
| 0270030      |                                       | Selerijas   | <i>Apium graveolens var. dulce</i>      |  |  |
| 0270040      |                                       | Fenhelis  | <i>Foeniculum vulgare</i>               |  |  |

| Koda Nr. (1) | Grupas, uz kurām attiecinā MAL | Atsevišķu produktu piemēri grupās, uz kurām attiecinā MAL | Zinātniskais nosaukums (2)   | Piemēri definīcijā ietilpstošām pasugām vai radniecīgiem produktiem, uz kuriem attiecinā tos pašus MAL | Produkta daļas, uz kurām attiecinā MAL                  |
|--------------|--------------------------------|---|--|--|---|
| 0270050      |                                | Artišoki  | <i>Cynara scolymus</i>   |  | Visa ziedkopa, arī tās pamatne                          |
| 0270060      |                                | Puravi  | <i>Allium porrum</i>   |  |   |
| 0270070      |                                | Rabarberi   | <i>Rheum × hybridum</i>  |  | Kāti pēc sakņu un lapu atdalīšanas                      |
| 0270080      |                                | Bambusa dzinumi (4)                                       | <i>Bambusa vulgaris</i>  |  |   |
| 0270090      |                                | Palmas sirds (4)  | <i>Euterpa oleracea</i> , <i>Cocos nucifera</i> , <i>Bactris gasipaes</i> , <i>daemonorops schmidtiana</i> |  |   |
| 0270990      |                                | Pārējie (3)   |  |  |   |
| 0280000      | viii) <b>sēnes</b> (4)         |   |  |  | Viss produkts pēc augsnes vai tās substrāta atdalīšanas |
| 0280010      |                                | Kultivētas sēnes  |  | Šampinjoni (atmatenes), austersēnes, šitaki sēnes  |   |
| 0280020      |                                | Meža sēnes  |  | Gailenes, trifeles, lāčpurni, baravikas  |   |
| 0280990      |                                | Pārējie (3)   |  |  |   |
| 0290000      | ix) <b>jūras zāles</b> (4)     |   |  |  | Viss produkts pēc bojāto lapu atdalīšanas               |
| 0300000      | 3. PĀKŠAUGI, ŽĀVĒTI            |   |  |  | Viss produkts   |
| 0300010      |                                | Pupas   | <i>Phaseolus vulgaris</i>  | Cūku pupas, baltās pupiņas, kāršu pupas, kanavālijas, sviesta pupas, lauka pupas, lopbarības pupas     |   |
| 0300020      |                                | Lēcas   | <i>Lens culinaris</i> syn. <i>L. esculenta</i>   |  |   |
| 0300030      |                                | Zirņi   | <i>Pisum sativum</i>   | Aunazirņi, lauka zirņi, sējas dedes-tiņa   |   |



| Koda Nr. (1) | Grupas, uz kurām attiecinā MAL | Atsevišķu produktu piemēri grupās, uz kurām attiecinā MAL | Zinātniskais nosaukums (2)                      | Piemēri definīcijā ietilpstošām pasugām vai radniecīgiem produktiem, uz kuriem attiecinā tos pašus MAL | Produkta daļas, uz kurām attiecinā MAL   |
|--------------|--------------------------------|---|---|--|--|
| 0300040      |                                | Lupīna (4)  | <i>Lupinus spp.</i>                             |  |  |
| 0300990      |                                | Pārējie (3)   |   |  |  |
| 0400000      | 4. EĻĻAS AUGU SĒKLAS UN AUGĻI  |   |   |  | Viss produkts pēc čaumalas, kauliņa vai apvalka atdalīšanas, ja tas ir iespējams |
| 0401000      | i) eļļas augu sēklas           |   |   |  |  |
| 0401010      |                                | Linsēklas   | <i>Linum usitatissimum</i>                      |  |  |
| 0401020      |                                | Zemesrieksti  | <i>Arachis hypogaea</i>                         |  |  |
| 0401030      |                                | Magoņu sēklas   | <i>Papaver somniferum</i>                       |  |  |
| 0401040      |                                | Sezama sēklas   | <i>Sesamum indicum</i> syn. <i>S. orientale</i> |  |  |
| 0401050      |                                | Saulespuķu sēklas   | <i>Helianthus annuus</i>                        |  |  |
| 0401060      |                                | Rapša sēklas  | <i>Brassica napus</i>                           | Ripša sēklas, ripsis   |  |
| 0401070      |                                | Sojas pupas   | <i>Glycine max</i>                              |  |  |
| 0401080      |                                | Sinepju sēklas  | <i>Brassica nigra</i>                           |  |  |
| 0401090      |                                | Kokvilnas sēklas  | <i>Gossypium spp.</i>                           |  |  |
| 0401100      |                                | Ķirbju sēklas (4)   | <i>Cucurbita pepo</i> var. <i>oleifera</i>      |  |  |
| 0401110      |                                | Saflora sēklas (4)  | <i>Carthamus tinctorius</i>                     |  |  |
| 0401120      |                                | Gurķenes sēklas (4)                                       | <i>Borago officinalis</i>                       |  |  |
| 0401130      |                                | Sējas idras sēklas (4)                                    | <i>Camelina sativa</i>                          |  |  |
| 0401140      |                                | Kaņepju sēklas (4)  | <i>Cannabis sativa</i>                          |  |  |
| 0401150      |                                | Rīcinaugs   | <i>Ricinus communis</i>                         |  |  |
| 0401990      |                                | Pārējie (3)   |   |  |  |

| Koda Nr. (1) | Grupas, uz kurām attiecinā MAL   | Atsevišķu produktu piemēri grupās, uz kurām attiecinā MAL | Zinātniskais nosaukums (2)  | Piemēri definīcijā ietilpstošām pasugām vai radniecīgiem produktiem, uz kuriem attiecinā tos pašus MAL | Produkta daļas, uz kurām attiecinā MAL                                |
|--------------|--|---|-----------------------------|--|---|
| 0402000      | ii) eļļas augu augļi   |   |                             |  |   |
| 0402010      |  | Olīvas pārstrādei eļļā (4)                                | <i>Olea europaea</i>        |  | Viss auglis pēc kātiņa (ja ir) un augsnes palieku (ja ir) atdalīšanas |
| 0402020      |  | Eļļas palmas rieksti (kodoli) (4)                         | <i>Elaeis guineensis</i>    |  |   |
| 0402030      |  | Eļļas palmas augļi (4)                                    | <i>Elaeis guineensis</i>    |  |   |
| 0402040      |  | Kapoka sēklas (4)   | <i>Ceiba pentandra</i>      |  |   |
| 0402990      |  | Pārējie (3)   |                             |  |   |
| 0500000      | 5. LABĪBA  |   |                             |  | Viss produkts   |
| 0500010      |  | Mieži   | <i>Hordeum spp.</i>         |  |   |
| 0500020      |  | Griķi   | <i>Fagopyrum esculentum</i> |  |   |
| 0500030      |  | Kukurūza  | <i>Zea mays</i>             |  |   |
| 0500040      |  | Prosa (4)   | <i>Panicum spp.</i>         | Itālijas sarene, tefa  |   |
| 0500050      |  | Auzas   | <i>Avena fatua</i>          |  |   |
| 0500060      |  | Rīsi  | <i>Oryza sativa</i>         |  |   |
| 0500070      |  | Rudzi   | <i>Secale cereale</i>       |  |   |
| 0500080      |  | Sorgo (4)   | <i>Sorghum bicolor</i>      |  |   |
| 0500090      |  | Kvieši  | <i>Triticum aestivum</i>    | Speltas kvieši, tritikāle  |   |
| 0500990      |  | Pārējie (3)   |                             |  |   |
| 0600000      | 6. TĒJA, KAFIJA, ZĀĻU TĒJAS UN KAKAO   |   |                             |  |   |
| 0610000      | i) tēja (fermentētas vai citādi apstrādātas žāvētas <i>Camellia sinensis</i> lapas un stiebrī) |   | <i>Camellia sinensis</i>    |  | Viss produkts   |
| 0620000      | ii) kafijas pupiņas (4)  |   |                             |  | Tikai pupiņas   |

| Koda Nr. (1) | Grupas, uz kurām attiecinā MAL | Atsevišķu produktu piemēri grupās, uz kurām attiecinā MAL | Zinātniskais nosaukums (2)   | Piemēri definīcijā ietilpstošām pasugām vai radniecīgiem produktiem, uz kuriem attiecinā tos pašus MAL | Produkta daļas, uz kurām attiecinā MAL  |
|--------------|--------------------------------|---|------------------------------|--|---|
| 0630000      | iii) zāļu tējas (4) (žāvētas)  |   |                              |  |   |
| 0631000      | a) ziedi                       |   |                              |  | Viss zieds pēc ziedkāta un bojāto lapu atdalīšanas  |
| 0631010      |                                | Kumelīšu ziedi  | <i>Matricaria recutita</i>   |  |   |
| 0631020      |                                | Hibiska ziedi   | <i>Hibiscus sabdariffa</i>   |  |   |
| 0631030      |                                | Rožu ziedlapiņas  | <i>Rosa spec.</i>            |  |   |
| 0631040      |                                | Jasmīna ziedi   | <i>Jasminum officinale</i>   |  |   |
| 0631050      |                                | Liepu ziedi   | <i>Tillia cordata</i>        |  |   |
| 0631990      |                                | Pārējie (3)   |                              |  |   |
| 0632000      | b) lapas                       |   |                              |  | Viss produkts pēc sakņu un bojāto lapu atdalīšanas  |
| 0632010      |                                | Zemeņu lapas  | <i>Fragaria × ananassa</i>   |  |   |
| 0632020      |                                | Roibosa krūma lapas                                       | <i>Aspalathus spp.</i>       |  |   |
| 0632030      |                                | Mate  | <i>Ilex paraguariensis</i>   |  |   |
| 0632990      |                                | Pārējie (3)   |                              |  |   |
| 0633000      | c) saknes                      |   |                              |  | Viss produkts pēc virsdaļas atdalīšanas un augsnes palieku aizvākšanas noskalojot vai notīrot |
| 0633010      |                                | Baldriāna sakne   | <i>Valeriana officinalis</i> |  |   |
| 0633020      |                                | Žeņšeņa sakne   | <i>Panax ginseng</i>         |  |   |
| 0633990      |                                | Pārējie (3)   |                              |  |   |
| 0639000      | d) pārējās zāļu tējas          |   |                              |  |   |

| Koda Nr. (1) | Grupas, uz kurām attiecinā MAL  | Atsevišķu produktu piemēri grupās, uz kurām attiecinā MAL | Zinātniskais nosaukums (2)       | Piemēri definīcijā ietilpstošām pasugām vai radniecīgiem produktiem, uz kuriem attiecinā tos pašus MAL | Produkta daļas, uz kurām attiecinā MAL             |
|--------------|---|---|----------------------------------|--|--|
| 0640000      | iv) <b>kakao</b> (4) ( <i>fermentētas pupiņas</i> )                     |   | <i>Theobroma cacao</i>           |  | Pupiņas pēc čaumalas atdalīšanas                   |
| 0650000      | v) <b>ceratonijas augļi</b> (4)   |   | <i>Ceratonia siliqua</i>         |  | Viss produkts pēc kātiņa vai augšdaļas atdalīšanas |
| 0700000      | 7. APIŅI ( <i>žāvēti</i> ), tostarp apiņu rogas un nekonzentrs pulveris |   | <i>Humulus lupulus</i>           |  | Viss produkts                                      |
| 0800000      | 8. GARŠVIELAS (4)   |   |                                  |  | Viss produkts                                      |
| 0810000      | i) <b>sēklas</b>  |   |                                  |  |  |
| 0810010      |   | Anīsa sēklas  | <i>Pimpinella anisum</i>         |  |  |
| 0810020      |   | Sējas melnsēklītes sēklas                                 | <i>Nigella sativa</i>            |  |  |
| 0810030      |   | Selerijas sēklas  | <i>Apium graveolens</i>          | Ārstniecības lupstāja sēklas   |  |
| 0810040      |   | Koriandra sēklas  | <i>Coriandrum sativum</i>        |  |  |
| 0810050      |   | Ķimeņu sēklas   | <i>Cuminum cyminum</i>           |  |  |
| 0810060      |   | Dillu sēklas  | <i>Anethum graveolens</i>        |  |  |
| 0810070      |   | Fenheļa sēklas  | <i>Foeniculum vulgare</i>        |  |  |
| 0810080      |   | Grieķu sieramoliņa sēklas                                 | <i>Trigonella foenum-graecum</i> |  |  |
| 0810090      |   | Muskatrieksts   | <i>Myristica fragans</i>         |  |  |
| 0810990      |   | Pārējie (3)   |                                  |  |  |
| 0820000      | ii) <b>augļi un ogas</b>  |   |                                  |  |  |
| 0820010      |   | Jamaikas pipari   | <i>Pimenta dioica</i>            |  |  |
| 0820020      |   | Anīsa (Japānas) pipari                                    | <i>Zanthooxylum piperitum</i>    |  |  |
| 0820030      |   | Pļavas ķimenes  | <i>Carum carvi</i>               |  |  |
| 0820040      |   | Kardamons   | <i>Elettaria cardamomum</i>      |  |  |

| Koda Nr. (1) | Grupas, uz kurām attiecinā MAL | Atsevišķu produktu piemēri grupās, uz kurām attiecinā MAL | Zinātniskais nosaukums (2)                                | Piemēri definīcijā ietilpstošām pasugām vai radniecīgiem produktiem, uz kuriem attiecinā tos pašus MAL | Produkta daļas, uz kurām attiecinā MAL |
|--------------|--------------------------------|---|---|--|--|
| 0820050      |                                | Kadiķogās   | <i>Juniperus communis</i>                                 |  |  |
| 0820060      |                                | Pipari (melnie un baltie)                                 | <i>Piper nigrum</i>                                       | Garie pipari, sārtie pipari  |  |
| 0820070      |                                | Vaniļas pākstis   | <i>Vanilla fragrans</i> syn.<br><i>Vanilla planifolia</i> |  |  |
| 0820080      |                                | Tamarinda augļi   | <i>Tamarindus indica</i>                                  |  |  |
| 0820990      |                                | Pārējie (3)   |   |  |  |
| 0830000      | iii) <b>miza</b>               |   |   |  |  |
| 0830010      |                                | Kanēļkoka miza  | <i>Cinnamomum verum</i><br>syn. <i>C. zeylanicum</i>      | Kasijas koka miza  |  |
| 0830990      |                                | Pārējie (3)   |   |  |  |
| 0840000      | iv) <b>saknes vai sakneņi</b>  |   |   |  |  |
| 0840010      |                                | Lakricas sakne  | <i>Glycyrrhiza glabra</i>                                 |  |  |
| 0840020      |                                | Ingvera sakneņi   | <i>Zingiber officinale</i>                                |  |  |
| 0840030      |                                | Kurkumas sakne  | <i>Curcuma domestica</i> syn.<br><i>C. longa</i>          |  |  |
| 0840040      |                                | Mārrutka sakne  | <i>Armoracia rusticana</i>                                |  |  |
| 0840990      |                                | Pārējie (3)   |   |  |  |
| 0850000      | v) <b>pumpuri</b>              |   |   |  |  |
| 0850010      |                                | Krustnagliņas   | <i>Syzygium aromaticum</i>                                |  |  |
| 0850020      |                                | Kaperi  | <i>Capparis spinosa</i>                                   |  |  |
| 0850990      |                                | Pārējie (3)   |   |  |  |
| 0860000      | vi) <b>zieda drīksna</b>       |   |   |  |  |
| 0860010      |                                | Safrāns   | <i>Crocus sativus</i>                                     |  |  |
| 0860990      |                                | Pārējie (3)   |   |  |  |

| Koda Nr. (1) | Grupas, uz kurām attiecināta MAL  | Atsevišķu produktu piemēri grupās, uz kurām attiecināta MAL | Zinātniskais nosaukums (2)   | Piemēri definīcijā ietilpstošām pasugām vai radniecīgiem produktiem, uz kuriem attiecināta tos pašus MAL | Produkta daļas, uz kurām attiecināta MAL  |
|--------------|---|---|------------------------------|--|---|
| 0870000      | vii) <b>sēklsedze</b>   |   |                              |  |   |
| 0870010      |   | Muskatrieksta miza, žāvēta                                  | <i>Myristica fragrans</i>    |  |   |
| 0870990      |   | Pārējie (3)   |                              |  |   |
| 0900000      | 9. AUGI CUKURA RAŽOŠANAI (4)  |   |                              |  |   |
| 0900010      |   | Cukurbietes (sakne)   | <i>Beta vulgaris</i>         |  | Viss produkts pēc virsdaļas atdalīšanas un augsnes palieku aizvākšanas noskalojot vai notīrot |
| 0900020      |   | Cukurniedres  | <i>Saccharum officinarum</i> |  | Viss produkts pēc bojāto audu, kā arī augsnes un sakņu atdalīšanas                            |
| 0900030      |   | Cigoriņu saknes (4)   | <i>Cichorium intybus</i>     |  | Viss produkts pēc virsdaļas atdalīšanas un augsnes palieku aizvākšanas noskalojot vai notīrot |
| 0900990      |   | Pārējie (3)   |                              |  |   |
| 1000000      | 10. DZĪVNIĒKU IZCELSMES PRODUKTI – SAUSZEMES DZĪVNIĒKI  |   |                              |  |   |
| 1010000      | i) <b>gaļa, gaļas izstrādājumi, subprodukti, asinis, dzīvnieku tauki, svaigi, dzesināti vai saldēti, sāļi, sālījumā, žāvēti vai kūpināti vai pārstrādāti miltos vai rupja maluma miltos; citi pārstrādes produkti, kā desas un pārtikas izstrādājumi uz šo produktu bāzes</b> |   |                              |  | Viss produkts vai tikai tauku frakcija (5)  |
| 1011000      | a) cūku   |   | <i>Sus scrofa</i>            |  |   |
| 1011010      |   | Gaļa  |                              |  |   |
| 1011020      |   | Tauki bez liesuma   |                              |  |   |
| 1011030      |   | Aknas   |                              |  |   |
| 1011040      |   | Nieres  |                              |  |   |

| Koda Nr. (1) | Grupas, uz kurām attiecinā MAL | Atsevišķu produktu piemēri grupās, uz kurām attiecinā MAL | Zinātniskais nosaukums (2) | Piemēri definīcijā ietilpstošām pasugām vai radniecīgiem produktiem, uz kuriem attiecinā tos pašus MAL | Produkta daļas, uz kurām attiecinā MAL |
|--------------|--------------------------------|---|----------------------------|--|--|
| 1011050      |                                | Pārtikai izmantojami subprodukti                          |                            |  |  |
| 1011990      |                                | Pārējie (3)   |                            |  |  |
| 1012000      | b) liellopu                    |   | <i>Bos spec.</i>           |  |  |
| 1012010      |                                | Gaļa  |                            |  |  |
| 1012020      |                                | Tauki   |                            |  |  |
| 1012030      |                                | Aknas   |                            |  |  |
| 1012040      |                                | Nieres  |                            |  |  |
| 1012050      |                                | Pārtikai izmantojami subprodukti                          |                            |  |  |
| 1012990      |                                | Pārējie (3)   |                            |  |  |
| 1013000      | c) aitu                        |   | <i>Ovis aries</i>          |  |  |
| 1013010      |                                | Gaļa  |                            |  |  |
| 1013020      |                                | Tauki   |                            |  |  |
| 1013030      |                                | Aknas   |                            |  |  |
| 1013040      |                                | Nieres  |                            |  |  |
| 1013050      |                                | Pārtikai izmantojami subprodukti                          |                            |  |  |
| 1013990      |                                | Pārējie (3)   |                            |  |  |
| 1014000      | d) kazu                        |   | <i>Capra hircus</i>        |  |  |
| 1014010      |                                | Gaļa  |                            |  |  |
| 1014020      |                                | Tauki   |                            |  |  |
| 1014030      |                                | Aknas   |                            |  |  |
| 1014040      |                                | Nieres  |                            |  |  |
| 1014050      |                                | Pārtikai izmantojami subprodukti                          |                            |  |  |

| Koda Nr. (1) | Grupas, uz kurām attiecinā MAL   | Atsevišķu produktu piemēri grupās, uz kurām attiecinā MAL | Zinātniskais nosaukums (2)   | Piemēri definīcijā ietilpošām pasugām vai radniecīgiem produktiem, uz kuriem attiecinā tos pašus MAL | Produkta daļas, uz kurām attiecinā MAL |
|--------------|--|---|--|--|--|
| 1014990      |  | Pārējie (3)   |  |  |  |
| 1015000      | e) zirgu, ēzeļu, mūļu un zirgēzeļu   |   | <i>Equus spec.</i>   |  |  |
| 1015010      |  | Gaļa  |  |  |  |
| 1015020      |  | Tauki   |  |  |  |
| 1015030      |  | Aknas   |  |  |  |
| 1015040      |  | Nieres  |  |  |  |
| 1015050      |  | Pārtikai izmantojami subprodukti                          |  |  |  |
| 1015990      |  | Pārējie (3)   |  |  |  |
| 1016000      | f) mājputnu – vistu, zosu, pīļu, tītaru un pārējo vīstīņu –, strausu, baložu |   | <i>Gallus gallus, Anser anser, Anas platyrhynchos, Meleagris gallopavo, Numida meleagris, Coturnix coturnix, Struthio camelus, Columba sp.</i> |  |  |
| 1016010      |  | Gaļa  |  |  |  |
| 1016020      |  | Tauki   |  |  |  |
| 1016030      |  | Aknas   |  |  |  |
| 1016040      |  | Nieres  |  |  |  |
| 1016050      |  | Pārtikai izmantojami subprodukti                          |  |  |  |
| 1016990      |  | Pārējie (3)   |  |  |  |
| 1017000      | g) citu lauksaimniecības dzīvnieku   |   |  | Truši, ķenguri   |  |
| 1017010      |  | Gaļa  |  |  |  |
| 1017020      |  | Tauki   |  |  |  |
| 1017030      |  | Aknas   |  |  |  |
| 1017040      |  | Nieres  |  |  |  |



| Koda Nr. (1) | Grupas, uz kurām attiecinā MAL   | Atsevišķu produktu piemēri grupās, uz kurām attiecinā MAL | Zinātniskais nosaukums (2)                    | Piemēri definīcijā ietilpošām pasugām vai radniecīgiem produktiem, uz kuriem attiecinā tos pašus MAL | Produkta daļas, uz kurām attiecinā MAL     |
|--------------|--|---|---|--|--|
| 1017050      |  | Pārtikai izmantojami subprodukti                          |   |  |  |
| 1017990      |  | Pārējie (3)   |   |  |  |
| 1020000      | ii) piens un krējums, neiebiezināts, bez cukura vai cita saldinātāja piedevas, sviests un citi tauki, kas iegūti no piena, siera un rūgušpiena biežmasas   |   |   |  | Viss produkts vai tikai tauku frakcija (6) |
| 1020010      |  | Liellopu  |   |  |  |
| 1020020      |  | Aitu  |   |  |  |
| 1020030      |  | Kazu  |   |  |  |
| 1020040      |  | Zirgu   |   |  |  |
| 1020990      |  | Pārējie (3)   |   |  |  |
| 1030000      | iii) putnu olas, svaigas, konservētas vai pagatavotas; putnu olas bez čaumalas un olu dzeltenumi, svaigi, žāvēti, pagatavoti tvaicējot vai vārot ūdenī, kulteni, saldēti vai konservēti citā veidā, arī ar cukura vai citu saldinātāju piedevu |   |   |  | Viss produkts vai tikai tauku frakcija (7) |
| 1030010      |  | Vistu   |   |  |  |
| 1030020      |  | Pīļu  |   |  |  |
| 1030030      |  | Zosu  |   |  |  |
| 1030040      |  | Paipalu   |   |  |  |
| 1030990      |  | Pārējie (3)   |   |  |  |
| 1040000      | iv) medus  |   | <i>Apis mellifera</i> , <i>Melipona</i> spec. | Peru pienišs, ziedputekšņi   |  |
| 1050000      | v) abinieki un rāpuļi  |   | <i>Rana</i> spec. <i>Crocodilia</i> spec.     | Varžu kājiņas, krokodili   |  |
| 1060000      | vi) gliemeži   |   | <i>Helix</i> spec.                            |  |  |

| Koda Nr. (1) | Grupas, uz kurām attiecināta MAL   | Atsevišķu produktu piemēri grupās, uz kurām attiecināta MAL | Zinātniskais nosaukums (2) | Piemēri definīcijā ietilpstošām pasugām vai radniecīgiem produktiem, uz kuriem attiecināta tos pašus MAL | Produkta daļas, uz kurām attiecināta MAL |
|--------------|--|---|----------------------------|--|--|
| 1070000      | vii) <b>citi sauszemes dzīvnieku produkti</b>  |   |                            |  |  |
| 1100000      | 11. ZIVIS, ZIVJU PRODUKTI, VĒŽVEIDĪGIE, MOLUSKI UN CITI JŪRAS UN SALDŪDENS PĀRTIKAS PRODUKTI (8) |   |                            |  |  |
| 1200000      | 12. KULTŪRAUGI, KO IZMANTO VIENĪGI DZĪVNIEKU BARĪBAI (8)   |   |                            |  |  |

(1) Šādus koda numurus ievieš ar šo pielikumu, un tos paredzēts izmantot klasifikācijas vajadzībām šajā un citos attiecīgajos pielikumos Regulai (EK) Nr. 396/2005.

(2) Slejā "Atsevišķu produktu piemēri grupās, uz kurām attiecināta MAL" minētajām vienībām, ja tas ir iespējami un lietderīgi, norāda zinātnisko nosaukumu. Pēc iespējas izmanto starptautisko nomenklatūras sistēmu.

(3) Formulējums "pārējie" aptver visus produktus, kas nav skaidri norādīti ar pārējiem kodiem "grupās, uz kurām attiecināta MAL".

(4) Regulas II un III pielikumā norādītos MAL produktam piemēro tikai tad, ja to izmanto pārtikā. Produkta daļām, ko izmanto vienīgi kā dzīvnieku barības sastāvdaļu, piemēros citus MAL.

(5) Ja pesticīds un/vai metabolīti (iekļauti atlieku definīcijā) ir ūdenī šķīstošs(-i) ( $\log P_{ow}$  mazāks nekā 3), MAL izsaka mg uz kg gaļas (ieskaitot taukus), gaļas izstrādājumu, subproduktu vai dzīvnieku tauku. Ja pesticīds un/vai metabolīti (iekļauti atlieku definīcijā) ir taukos šķīstošs(-i) ( $\log P_{ow}$  3 vai lielāks), MAL izsaka mg uz kg tauku, ko satur gaļa, gaļas izstrādājumi, subprodukti vai dzīvnieku tauki. Pārtikas produktiem ar tauku saturu 10 % vai mazāk atliekas aprēķina no atkaulota pārtikas produkta kopsvara. Šādos gadījumos maksimāli pieļaujama līmenis ir viena desmitā daļa no vērtības, kas attiecināta uz tauku saturu, bet nedrīkst būt mazāks par 0,01 mg/kg. Šis nosacījums neattiecas uz govju pienu un govju pilnpienu. Tas neattiecas arī uz citiem produktiem, ja MAL ir noteikti atbilstīgi kvalitatīvās noteikšanas robežai.

(6) Ja pesticīds un/vai metabolīti (iekļauti atlieku definīcijā) ir ūdenī šķīstošs(-i) ( $\log P_{ow}$  mazāks nekā 3), MAL izsaka mg uz kg piena vai piena produktu. Ja pesticīds un/vai metabolīti (iekļauti atlieku definīcijā) ir taukos šķīstošs(-i) ( $\log P_{ow}$  3 vai lielāks), MAL izsaka mg uz kg govju piena vai govju pilnpiena. Lai noteiktu atliekas govju svaigpienā vai govju pilnpienā, par pamatu ņem tauku saturu 4 % no svara. Citu dzīvnieku izcelsmes svaigpienam vai pilnpienam atliekas izsaka uz tauku pamata. Citiem minētajiem pārtikas produktiem ar tauku saturu, kas nepārsniedz 2 % no svara, maksimāli pieļaujama līmenis ir puse no tā, kas noteikts svaigpienam vai pilnpienam; pārtikas produktiem ar tauku saturu 2 % no svara vai vairāk maksimāli pieļaujamo līmeni izsaka mg uz kg tauku. Šādos gadījumos maksimāli pieļaujama līmenis ir 25 reizes lielāks nekā tas, kas noteikts svaigpienam vai pilnpienam. Šis nosacījums nav piemērojams, ja MAL ir noteikti atbilstīgi kvalitatīvās noteikšanas robežai.

(7) Ja pesticīds un/vai metabolīti (iekļauti atlieku definīcijā) ir ūdenī šķīstošs(-i) ( $\log P_{ow}$  mazāks nekā 3), MAL putnu olām un olu dzeltenumiem izsaka mg uz kg svaigu olu bez čaumalas. Ja pesticīds un/vai metabolīti (iekļauti atlieku definīcijā) ir taukos šķīstošs(-i) ( $\log P_{ow}$  3 vai lielāks), MAL putnu olām un olu dzeltenumiem izsaka arī mg uz kg svaigu olu bez čaumalas. Tomēr olām un olu produktiem ar tauku saturu vairāk nekā 10 % maksimāli pieļaujamo līmeni izsaka mg uz kg tauku. Šādā gadījumā maksimāli pieļaujama līmenis ir 10 reizes lielāks nekā maksimāli pieļaujama līmenis svaigām olām. Šis nosacījums nav piemērojams, ja MAL ir noteikti atbilstīgi kvalitatīvās noteikšanas robežai.

(8) MAL nepiemēro, kamēr netiks noteikti un uzskaitīti atsevišķi produkti."

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 179/2006****(2006. gada 1. februāris),****ar ko ievieš no trešām valstīm ievestu ābolu ieviešanas atļauju sistēmu**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

**1. pants**

1. Lai laistu brīvā apgrozībā ar KN kodu 0808 10 80 klasificētus ābolus, nepieciešama ieviešanas atļauja.

ņemot vērā Padomes 1996. gada 28. oktobra Regulu (EK) Nr. 2200/96 par augļu un dārzeņu tirgus kopējo organizāciju <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 31. panta 2. punktu,

2. Saskaņā ar šo regulu izsniegtām atļaujām piemēro Regulu (EK) Nr. 1291/2000.

tā kā:

**2. pants**

(1) Kopienas ābolu ražotāji nesen ir nonākuši sarežģītā situācijā, ko rada cita starpā arī būtisks ābolu importa pieaugums no atsevišķām dienvidu puslodes trešām valstīm.

1. Importētāji var iesniegt pieteikumus ieviešanas atļaujas saņemšanai visu dalībvalstu kompetentajām iestādēm.

(2) Tāpēc ir jāuzlabo ābolu importa uzraudzība. Piemērots instruments šā mērķa īstenošanai ir mehānisms, kas balstīts uz ieviešanas atļauju izsniegšanu, par kurām jāiesniedz garantijas ķīla, lai nodrošinātu to, ka darbības, uz kurām attiecas iesniegtie pieteikumi ieviešanas atļauju saņemšanai, tiks faktiski īstenotas.

Atļaujas pieteikuma 8. ailē norāda izcelsmes valsti un vārdu "jā" atzīmē ar krustiņu.

(3) Jāpiemēro Komisijas 2000. gada 9. jūnija Regula (EK) Nr. 1291/2000, ar ko nosaka sīki izstrādātus kopējus noteikumus, kas jāievēro, piemērojot importa un eksporta licenču un iepriekš noteiktas kompensācijas sertifikātu sistēmu lauksaimniecības produktiem <sup>(2)</sup>, un Komisijas 1985. gada 22. jūlija Regula (EEK) Nr. 2220/85, ar ko nosaka kopējus sīki izstrādātus noteikumus garantijas ķīlu sistēmas piemērošanai lauksaimniecības produktiem <sup>(3)</sup>.

2. Importētāji, iesniedzot pieteikumu, atbilstīgi Regulas (EEK) Nr. 2220/85 III sadaļai iesniedz garantijas ķīlu, tādējādi nodrošinot to, ka tiks izpildīts pienākums veikt importu ieviešanas atļaujas derīguma termiņa laikā. Garantijas ķīlas apmērs ir EUR 15 par tonnu.

Garantijas ķīlu pilnībā vai daļēji atsavina, ja ieviešanas atļaujas derīguma termiņa laikā importu neveic vai veic tikai daļēji, izņemot gadījumus, kad tam ir nepārvarami iemesli.

(4) Svaigu augļu un dārzeņu pārvaldības komiteja nav sniegusi atzinumu tās priekšsēdētāja noteiktajā termiņā,

**3. pants**

1. Ieviešanas atļaujas nekavējoties izsniedz visiem pretendentiem neatkarīgi no to uzņēmējdarbības vietas Kopienā.

<sup>(1)</sup> OV L 297, 21.11.1996., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 47/2003 (OV L 7, 11.1.2003., 64. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 152, 24.6.2000., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1856/2005 (OV L 297, 15.11.2005., 7. lpp.).

<sup>(3)</sup> OV L 205, 3.8.1985., 5. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 673/2004 (OV L 105, 14.4.2004., 17. lpp.).

Atļaujas pieteikuma 8. ailē norāda izcelsmes valsti un vārdu "jā" atzīmē ar krustiņu.

2. Atļaujas derīguma termiņš ir trīs mēneši.

Atļauja ir derīga tikai norādītās valsts izcelsmes ievadumiem.

*4. pants*

Dalībvalstis katru nedēļu ne vēlāk kā trešdienā plkst. 12.00 (pēc Briseles laika) paziņo Komisijai ābolu daudzumus, par kādiem iepriekšējā nedēļā izsniegtas ieviešanas atļaujas, norādot sadalījumu pa trešām izcelsmes valstīm.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briseļē, 2006. gada 1. februārī

Šos daudzumus paziņo, izmantojot Komisijas norādīto elektronisko sistēmu.

*5. pants*

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2006. gada 1. februāra.

*Komisijas vārdā —*  
*Komisijas locekle*  
Mariann FISCHER BOEL

---

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 180/2006****(2006. gada 1. februāris),****ar kuru nosaka piegādes saistību daudzumu niedru cukuram, ko paredzēts ievest saskaņā ar ĀKK protokolu un Nolīgumu ar Indiju 2005./2006. gada piegādes laika posmam, un ar kuru atkāpjas no Regulas (EK) Nr. 1159/2003**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2001. gada 19. jūnija Regulu (EK) Nr. 1260/2001 par cukura tirgu kopīgo organizāciju<sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 39. panta 6. punktu,ņemot vērā Komisijas 2003. gada 30. jūnija Regulu (EK) Nr. 1159/2003, ar ko 2003./2004., 2004./2005. un 2005./2006. tirdzniecības gadam nosaka sīki izstrādātus piemērošanas noteikumus niedru cukura ievēšanai atbilstīgi dažām tarifu kvotām un preferenču nolīgumiem un groza Regulas (EK) Nr. 1464/95 un (EK) Nr. 779/96<sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 9. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Regulas (EK) Nr. 1159/2003 9. pantā ir paredzēti sīki izstrādāti noteikumi piegādes saistībām ar nulles nodokli saistībā ar produktiem ar KN kodu 1701, kas izteikti ar baltā cukura ekvivalentu, attiecībā uz ievadumiem, kura izcelsme ir valstīs, kas parakstījušas ĀKK Protokolu un Nolīgumu ar Indiju.
- (2) Piemērojot ĀKK Protokola 3. un 7. pantu, Nolīguma ar Indiju 3. un 7. pantu, kā arī Regulas (EK) Nr. 1159/2003 9. panta 3. punktu, 11. un 12. pantu, Komisija, pamatojoties uz pašlaik tās rīcībā esošo informāciju, ir noteikusi katras eksportētājas valsts piegādes saistības 2005./2006. gada piegādes laika posmam.
- (3) Regulas (EK) Nr. 1159/2003 12. panta 2. punktā ir paredzēts, ka minētā panta 1. punktu nepiemēro, ja starpība starp piegādes saistību daudzumu un kopējo ieskaitīto ĀKK un Indijas preferences cukura daudzumu ir 5 % vai mazāka, nekā paredzēts piegādes saistībās. Kotdivuāras, Indijas un Madagaskaras gadījumā piegādātie daudzumi ir attiecīgi par 6,7 %, 7,6 % un 6,7 % mazāki,

nekā paredzēts piegādes saistībās. Ņemot vērā, ka attiecīgie daudzumi ir mazi un ka Kopienas cukura tirgu un jēlcukura piegādi Kopienas cukurfabrikām šajā piegādes laika posmā tas būtiski neietekmē, Regulas (EK) Nr. 1159/2003 12. panta 1. punkts attiecībā uz Indiju, Kotdivuāru un Madagaskaru nav jāpiemēro, un nepiegādātais daudzums jāpieskaita šo valstu piegādes saistību daudzumiem 2005./2006. gada piegādes laika posmam atbilstīgi minētās regulas 12. panta 4. punktam.

- (4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Cukura pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 1159/2003 12. panta 1. punkta, minētā panta 1. punktu nepiemēro daudzumiem, kas par 2004./2005. gada piegādes laika posmu reģistrēti kā nepiegādāti daudzumi attiecībā uz Kotdivuāru, Indiju un Madagaskaru.

Šā panta 1. daļā minētos nepiegādātos daudzumus pieskaita daudzumiem, kas paredzēti 2. pantā minētajās piegādes saistībās.

*2. pants*

Piegādes saistību daudzumi ievadumiem, kuru izcelsme ir valstīs, kas parakstījušas ĀKK Protokolu un Nolīgumu ar Indiju, attiecībā uz produktiem ar KN kodu 1701, kuri izteikti ar baltā cukura ekvivalentu, 2005./2006. gada piegādes laika posmā katrai attiecīgai eksportētājvalstij ir šīs regulas pielikumā noteiktie daudzumi.

*3. pants*

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

<sup>(1)</sup> OV L 178, 30.6.2001., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 39/2004 (OV L 6, 10.1.2004., 16. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 162, 1.7.2003., 25. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 568/2005 (OV L 97, 15.4.2005., 9. lpp.).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 1. februārī

*Komisijas vārdā —*  
*Komisijas locekle*  
Mariann FISCHER BOEL

---

## PIELIKUMS

Piegādes saistību daudzumi preferences cukura ieviešanai, kurš izteikts ar baltā cukura ekvivalentu un kura izcelsme ir valstīs, kas parakstījušas ĀKK protokolu un Nolīgumu ar Indiju, 2005./2006. gada piegādes laika posmam.

| Valstis, kas parakstījušas ĀKK protokolu un Nolīgumu ar Indiju | Piegādes saistības 2005./2006. gadam |
|--|--------------------------------------|
| Barbadosa  | 32 638,29                            |
| Beliza   | 40 306,70                            |
| Kongo  | 10 225,97                            |
| Kotdivuāra   | 10 772,81                            |
| Fidži  | 165 305,43                           |
| Gajāna   | 159 259,91                           |
| Indija   | 10 781,10                            |
| Jamaika  | 118 851,82                           |
| Kenija   | 5 050,48                             |
| Madagaskara  | 14 217,02                            |
| Malāvija   | 20 993,62                            |
| Maurīcija  | 493 856,36                           |
| Mozambika  | 6 018,62                             |
| Sentkristofera un Nevisa                                       | 15 689,30                            |
| Surinama   | 0,00                                 |
| Svazilenda   | 116 631,85                           |
| Tanzānija  | 10 298,66                            |
| Trinidāda un Tobago  | 47 717,60                            |
| Uganda   | 0,00                                 |
| Zambija  | 7 086,65                             |
| Zimbabve   | 30 262,59                            |
| Kopā:  | 1 315 964,78                         |

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 181/2006**

(2006. gada 1. februāris),

**ar ko īsteno Regulu (EK) Nr. 1774/2002 attiecībā uz organiskiem mēslošanas līdzekļiem un augsnes ielabotājiem, kas nav kūtsmēsli, un ar ko groza minēto regulu**

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 3. oktobra Regulu (EK) Nr. 1774/2002, ar ko nosaka veselības aizsardzības noteikumus attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes blakusproduktiem, kuri nav paredzēti cilvēku uzturam <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 20. panta 2. punktu, 22. panta 2. punktu, 32. panta 2. punktu,

tā kā:

(1) Ar Regulu (EK) Nr. 1774/2002 aizliegts izmantot ganībās organiskos mēslošanas līdzekļus un augsnes ielabotājus, kas nav kūtsmēsli. Šis aizliegums ir saskaņā ar šobrīd spēkā esošo ES barības aizliegumu un tā mērķis ir novērst iespējamo piesārņojuma risku no ganībām, kurās varētu atrasties otrās kategorijas un trešās kategorijas materiāls. Šāds risks var rasties tiešas ganišanas rezultātā, kā arī izmantojot zāli kā skābbarību vai sienu lauksaimniecības dzīvniekiem. Minētajā regulā ir noteikts, ka aizlieguma ieviešanas pasākumi, tostarp kontroles pasākumi, jāpieņem pēc apspriešanās ar attiecīgo zinātnisko komiteju.

(2) Dažādas zinātniskās komitejas ir sniegušas vairākus zinātniskus atzinumus attiecībā uz organisko mēslošanas līdzekļu un augsnes ielabotāju izmantošanu zemes apstrādē. Tie ir: pirmkārt, Zinātniskās vadības komitejas 1998. gada 24. un 25. septembra atzinums par zīdītājdzīvnieku izcelsmes organisko mēslošanas līdzekļu drošību, otrkārt, Toksikoloģijas, ekotoksikoloģijas un vides zinātniskās komitejas 2001. gada 24. aprīļa atzinums par novērtējumu attiecībā uz nogulšņu apstrādi patogēnu samazināšanai, treškārt, Zinātniskās vadības komitejas 2001. gada 10. un 11. maija atzinums par atgremotāju audu izcelsmes organisko mēslošanas līdzekļu drošību un ceturtkārt, Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādes Zinātnes ekspertu grupas bioloģiskā apdraudējuma jautājumos 2004. gada 3. marta atzinums par drošību attiecībā uz bioloģisko risku, tostarp TSE risku, izmantojot ganībās organiskos mēslošanas līdzekļus un augsnes ielabotājus.

(3) Šajos zinātniskajos atzinumos ir ieteikts liellopiem pieejamas zemes apstrādei izmantojamus organiskos mēslošanas līdzekļos un augsnes ielabotājos neiekļaut dzīvnieku audus, kuru sastāvā varētu būt TSE izraisītāji. Citus materiālus var izmantot organisko mēslošanas līdzekļu un augsnes ielabotāju ražošanai, ja ir ievēroti noteikti dzīvnieku veselības nosacījumi, tai skaitā attiecībā uz termisko apstrādi un drošu izcelsmes noteikšanu, kas samazina iespējamos draudus.

(4) Ņemot vērā šos zinātniskos atzinumus, ir jāizstrādā īstenošanas noteikumi, tostarp kontroles pasākumi organisko mēslošanas līdzekļu un augsnes ielabotāju, kā arī fermentācijas atlieku un komposta izmantošanai zemes apstrādē.

(5) Šajā regulā paredzētie īstenošanas pasākumi nedrīkst ierobežot pārejas posma pasākumus, kurus šobrīd piemēro atbilstoši Regulai (EK) Nr. 1774/2002.

(6) Jāpastāv iespējai laist tirgū un eksportēt organiskos mēslošanas līdzekļus un augsnes ielabotājus, ja ir izpildīti šajā regulā norādītie nosacījumi.

(7) Regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

**Priekšmets un darbības joma**

1. Regula neierobežo saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1774/2002 noteiktos pārejas posma pasākumus.

2. Dalībvalstis var noteikt stingrākus valsts noteikumus nekā tos, kuri apstiprināti šajā regulā attiecībā uz organisko mēslošanas līdzekļu un augsnes ielabotāju izmantošanu savā teritorijā, ja par iemeslu šādu noteikumu pieņemšanai ir ar dzīvnieku vai sabiedrības veselību saistīti apsvērumi.

<sup>(1)</sup> OV L 273, 10.10.2002., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 416/2005 (OV L 66, 12.3.2005., 10. lpp.).



## 2. pants

**Grozījumi**

Regulas (EK) Nr. 1774/2002 I pielikuma 39. punktu aizstāj ar šādu tekstu.

“39) “Ganības” ir zeme, kas klāta ar graudzālēm vai citiem lakstaugiem, kuros gana lauksaimniecības dzīvniekus vai ko izmanto to barībai, izņemot zemi, kuras apstrādei ir izmantoti organiskie mēslošanas līdzekļi un augsnes ielabotāji saskaņā ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 181/2006 (\*).

(\*) OV L 29, 2.2.2006., 31. lpp.”.

## 3. pants

**Prasības attiecībā uz organiskajiem mēslošanas līdzekļiem un augsnes ielabotājiem**

Organiskos mēslošanas līdzekļus un augsnes ielabotājus ražo tikai no otrās kategorijas un trešās kategorijas materiāla.

## 4. pants

**Iepakojums un marķējums, patogēnu kontrole**

Organiskajiem mēslošanas līdzekļiem un augsnes ielabotājiem jāatbilst pielikuma I un II daļā norādītajām prasībām, kas attiecas uz patogēnu kontroli, iepakojumu un marķēšanu.

## 5. pants

**Pārvadāšana**

Organiskos mēslošanas līdzekļus un augsnes ielabotājus pārvadā atbilstoši pielikuma III daļā norādītajām prasībām.

## 6. pants

**Izmantošana un īpaši ierobežojumi attiecībā uz ganīšanu**

1. Ja zemi apstrādā ar organiskajiem mēslošanas līdzekļiem un augsnes ielabotājiem, piemēro pielikuma IV daļā norādītos īpašos ierobežojumus attiecībā uz ganīšanu.

2. Pārstrādes uzņēmumā atbilstoši Regulai (EK) Nr. 1774/2002 veiktas dzīvnieku izcelsmes blakusproduktu pārstrādes rezultātā iegūtus produktus tiešā veidā neizmanto lauksaimniecības dzīvniekiem pieejamas zemes apstrādē.

## 7. pants

**Uzskaitē**

Persona, kas ir atbildīga par zemi, kuras apstrādē izmanto organiskos mēslošanas līdzekļus un augsnes ielabotājus, vismaz divus gadus veic uzskaiti:

- a) par izmantoto organisko mēslošanas līdzekļu un augsnes ielabotāju daudzumu;
- b) par datumiem un vietām, kur organiskie mēslošanas līdzekļi un augsnes ielabotāji izmantoti zemes apstrādē;
- c) par datumiem, kuros attiecīgajās ganībās gana mājlopus, vai kuros tajās novāc lopbarībai paredzēto zāli.

## 8. pants

**Laišana tirgū, eksports un tranzīts**

Organisko mēslošanas līdzekļu un augsnes ielabotāju laišanai tirgū, eksportam un tranzītam jānotiek atbilstoši pielikuma I un II daļā norādītajām prasībām.

## 9. pants

**Kontroles pasākumi**

1. Kompetentā iestāde veic pasākumus, kas nepieciešami, lai nodrošinātu atbilstību šīs regulas prasībām.
2. Kompetentā iestāde regulāri veic pārbaudes zemei, kuras apstrādē izmanto organiskos mēslošanas līdzekļus un augsnes ielabotājus un kura var būt pieejama lauksaimniecības dzīvniekiem.
3. Ja kompetentās iestādes veikto pārbauzu rezultāti liek secināt, ka regulas noteikumi nav izpildīti, kompetentā iestāde veic attiecīgas darbības.

## 10. pants

**Stāšanās spēkā**

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

To piemēro no 2006. gada 1. aprīļa.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 1. februārī

*Komisijas vārdā —*  
*Komisijas loceklis*  
Markos KYPRIANOU

---

## PIELIKUMS

**PRASĪBAS ATTIECĪBĀ UZ ZEMES APSTRĀDEI IZMANTOTAJIEM ORGANISKAJIEM MĒSLOŠANAS LĪDZEKĻIEM UN AUGSNES IELABOTĀJIEM****I. Patogēnu kontrole**

Organisko mēslošanas līdzekļu un augsnes ielabotāju ražotājiem jānodrošina, lai pirms to izmantošanas zemes apstrādē tiktu veikta patogēnu dekontaminācija atbilstoši:

- Regulas (EK) Nr. 1774/2002 VII pielikuma I nodaļas D iedaļas 10. punktam, ja pārstrādātas dzīvnieku olbaltumvielas vai pārstrādes produkti iegūti no otrās kategorijas materiāla;
- Regulas (EK) Nr. 1774/2002 VI pielikuma II nodaļai, ja ir runa par kompostu un biogāzes atliekām.

**II. Iepakojums un marķējums**

1. Pēc pārstrādes un/vai pārveides atbilstoši Regulas (EK) Nr. 1774/2002 5. panta 2. punktam vai 6. panta 2. punktam organiskos mēslošanas līdzekļus un augsnes ielabotājus pienācīgi uzglabā un pārvadā iepakotus.
2. Iepakojuma marķējumā jābūt skaidri un salasāmi norādītam ražotāju uzņēmuma nosaukumam un adresei, kā arī vārdiem "organiskie mēslošanas līdzekļi un augsnes ielabotāji/neļaut lauksaimniecības dzīvniekiem pieeju apstrādātajai zemei vismaz 21 dienu pēc izmantošanas".

**III. Pārvadāšana**

1. Kompetentā iestāde var lemt par II. sadaļas 1. un 2. punkta nepiemērošanu organiskajiem mēslošanas līdzekļiem un augsnes ielabotājiem, kurus pārvadā un/vai izmanto tajā pašā dalībvalstī vai pārvadā un/vai izmanto citā dalībvalstī, ja pastāv attiecīga savstarpēja vienošanās un ja šāds lēmums nerada draudus dzīvnieku vai sabiedrības veselībai.
2. Organiskajiem mēslošanas līdzekļiem un augsnes ielabotājiem pievienotajā tirdzniecības dokumentā jābūt vārdiem "organiskie mēslošanas līdzekļi un augsnes ielabotāji/neļaut lauksaimniecības dzīvniekiem pieeju apstrādātajai zemei vismaz 21 dienu pēc izmantošanas".
3. Ja organiskos mēslošanas līdzekļus un augsnes ielabotājus mazumtirgotāji piegādā gala patērētājiem, kas nav tirgus dalībnieki, tirdzniecības dokuments nav vajadzīgs.

**IV. Īpaši ierobežojumi attiecībā uz ganišanu**

1. Kompetentā iestāde veic visus nepieciešamos pasākumus, lai nodrošinātu to, ka lauksaimniecības dzīvniekiem nav iespējams piekļūt ar organiskajiem mēslošanas līdzekļiem un augsnes ielabotājiem apstrādātai zemei, kamēr nav pagājuši 21 dienu pēc datuma, kurā tie pēdējo reizi izmantoti.
2. Ja ir pagājuši 21 dienu pēc datuma, kurā pēdējo reizi izmantoti organiskie mēslošanas līdzekļi un augsnes ielabotāji, attiecīgajās platībās drīkst ganīt lopus vai novākt graudzāles vai citus lakstaugus izmantošanai barībā, ja kompetentā iestāde neuzskata, ka tas var apdraudēt dzīvnieku vai sabiedrības veselību.
3. Kompetentā iestāde 2. punktā noteiktā perioda vietā var noteikt ilgāku periodu, kura laikā, pamatojoties uz draudiem dzīvnieku vai sabiedrības veselībai, ganišana ir aizliegta.
4. Kompetentā iestāde nodrošina to, lai būtu izstrādāti labas lauksaimniecības prakses noteikumi un padarīti pieejami tiem, kas izmanto organiskos mēslošanas līdzekļus un augsnes ielabotājus zemes apstrādei, ņemot vērā konkrētās vietas apstākļus.

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 182/2006****(2006. gada 1. februāris)****par cukurniedru cukura importa atļauju izsniegšanu saskaņā ar atsevišķām tarifa kvotām un preferenču nolīgumiem**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2001. gada 19. jūnija Regulu (EK) Nr. 1260/2001 par cukura nozares tirgus kopējo organizāciju <sup>(1)</sup>,ņemot vērā Padomes 1996. gada 18. jūnija Regulu (EK) Nr. 1095/96 par koncesiju īstenošanu, kas iekļautas sarakstā CXL, kurš izveidots GATT XXIV.6 sarunu nobeigumā <sup>(2)</sup>,ņemot vērā Komisijas 2003. gada 30. jūnija Regulu (EK) Nr. 1159/2003, ar ko 2003./2004., 2004./2005. un 2005./2006. tirdzniecības gadam nosaka sīki izstrādātus piemērošanas noteikumus niedru cukura ieviešanai atbilstīgi dažām tarifu kvotām un preferenču nolīgumiem un groza Regulas (EK) Nr. 1464/95 un (EK) Nr. 779/96 <sup>(3)</sup>, un jo īpaši tās 5. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Regulas (EK) Nr. 1159/2003 9. pantā ir paredzēta kārtība, kādā nosaka piegādes saistības ar nulles nodokļa likmi produktiem ar KN kodu 1701, kas izteikti kā baltais cukurs, importējot produktus ar izcelsmi valstīs, kuras ir parakstījušas ĀKK protokolu un Indijas nolīgumu.
- (2) Regulas (EK) Nr. 1159/2003 16. pantā ir paredzēta kārtība, kādā nosaka tarifa kvotas ar nulles nodokļa likmi produktiem ar KN kodu 1701 11 10, kas izteikti kā baltais cukurs, importējot produktus ar izcelsmi valstīs, kuras ir parakstījušas ĀKK protokolu un Indijas nolīgumu.

(3) Regulas (EK) Nr. 1159/2003 22. pants atver tarifa kvotas ar nodokļa likmi EUR 98 par tonnu produktiem ar KN kodu 1701 11 10, ko importē no Brazīlijas, Kubas un citām trešajām valstīm.

(4) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1159/2003 5. panta 1. punktu no 2006. gada 23. līdz 27. janvārim kompetentajām iestādēm tika iesniegti importa atļauju pieteikumi par apjomu, kas kopā pārsniedz piegādes saistību apjomu attiecīgajai valstij, kas noteikts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1159/2003 9. pantu ĀKK un Indijas preferences cukuram.

(5) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1159/2003 5. panta 1. punktu nedēļā no 2006. gada 23. līdz 27. janvārim kompetentajām iestādēm tika iesniegti importa atļauju pieteikumi par kopējo apjomu, kas pārsniedz Regulas (EK) Nr. 1159/2003 16. pantā paredzēto kvotu īpašajam preferences cukuram.

(6) Šajā gadījumā Komisijai ir jānosaka samazinājuma koeficients, lai varētu izsniegt atļaujas proporcionāli pieejamajam daudzumam, un jānorāda, ka attiecīgais limits ir sasniegts,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Attiecībā uz importa atļauju pieteikumiem, kas iesniegti no 2006. gada 23. līdz 27. janvārim, saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1159/2003 5. panta 1. punktu, atļaujas izsniedz, ievērojot šīs regulas pielikumā norādītos daudzumus.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā 2006. gada 2. februārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 1. februārī

Komisijas vārdā —

lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors

J. L. DEMARTY

<sup>(1)</sup> OV L 178, 30.6.2001., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 987/2005 (OV L 167, 29.6.2005., 12. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 146, 20.6.1996., 1. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 162, 1.7.2003., 25. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 568/2005 (OV L 97, 15.4.2005., 9. lpp.).

## PIELIKUMS

**ĀKK-INDIJAS preferences cukurs**  
**Regulas (EK) Nr. 1159/2003 II sadaļa**  
**2005./2006. tirdzniecības gads**

| Attiecīgā valsts    | % ko piegādā no daudzumiem, kuri pieprasīti nedēļā no 23.1.2006–27.1.2006 | Limits    |
|---------------------|---|-----------|
| Barbadosa           | 100   |           |
| Beliza              | 100   |           |
| Kongo               | 0   | Sasniegts |
| Fidži               | 100   |           |
| Gajāna              | 100   |           |
| Indija              | 92,9965   | Sasniegts |
| Ziloņkaula Krasts   | 100   |           |
| Jamaika             | 100   |           |
| Kenija              | 100   |           |
| Madagaskara         | 100   |           |
| Malāvija            | 100   |           |
| Maurīcija           | 100   |           |
| Mozambika           | 0   | Sasniegts |
| Sentkitsa un Nevisa | 100   |           |
| Svazilenda          | 100   |           |
| Tanzānija           | 0   | Sasniegts |
| Trinidāda un Tobago | 100   |           |
| Zambija             | 100   |           |
| Zimbabve            | 0   | Sasniegts |

**ĀKK-INDIJAS īpašas preferences cukurs**  
**Regulas (EK) Nr. 1159/2003 III sadaļa**  
**2005./2006. tirdzniecības gads**

| Attiecīgā valsts | % ko piegādā no daudzumiem, kuri pieprasīti nedēļā no 23.1.2006–27.1.2006 | Limits    |
|------------------|---|-----------|
| Indija           | 100   | Sasniegts |
| ĀKK              | 0   | Sasniegts |

**CXL koncesiju cukurs**  
**Regulas (EK) Nr. 1159/2003 IV sadaļa**  
**2005./2006. tirdzniecības gads**

| Attiecīgā valsts     | % ko piegādā no daudzumiem, kuri pieprasīti nedēļā no 23.1.2006–27.1.2006 | Limits    |
|----------------------|---|-----------|
| Brazīlija            | 0   | Sasniegts |
| Kuba                 | 100   |           |
| Citas trešās valstis | 0   | Sasniegts |

## II

(Tiesību akti, kuru publicēšana nav obligāta)

## PADOME

## PADOMES LĒMUMS

(2006. gada 23. janvāris),

ar ko groza Lēmumu 90/424/EEK par izdevumiem veterinārijas jomā

(2006/53/EK)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 37. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu <sup>(1)</sup>,ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu <sup>(2)</sup>,

tā kā:

(1) Putnu gripa, agrāk saukta par "putnu mēri", ir ļoti smaga putnu infekcija, kas rada ļoti nopietnu apdraudējumu dzīvnieku veselībai. Putnu izcelsmes gripas vīrusus noteiktos apstākļos var arī radīt apdraudējumu cilvēku veselībai.

(2) Padomes Lēmumā Nr. 90/424/EEK (1990. gada 26. jūnijs) par izdevumiem veterinārijas jomā <sup>(3)</sup> ir paredzēta iespēja Kopienai sniegt finansiālu ieguldījumu dalībvalstīm, lai apkarotu dažas dzīvnieku slimības. Šajā lēmumā paredzēta iespēja šādu ieguldījumu piešķirt, lai apkarotu putnu gripu, ko izraisījuši tā sauktie "augstas patogenitātes" vīrusa celmi.

(3) Putnu gripas neseno epidēmiju laikā slimības uzliesmojumus izraisījušais zemas patogenitātes putnu gripas vīruss vēlāk mutācijas ceļā kļuva par augstas patogenitātes vīrusu, radot postošas sekas un apdraudējumu cilvēku veselībai. Tiklīdz mutācija ir notikusi, vīrusu ir ārkārtīgi grūti kontrolēt. Ar Padomes Direktīvu 2005/94/EK (2005. gada 20. decembris), ar ko paredz Kopienas pasākumus putnu gripas kontrolei <sup>(4)</sup>, ir noteikti obligāti uzraudzības un kontroles pasākumi arī attiecībā uz zemas patogenitātes vīrusiem, lai tādējādi novērstu augstas patogenitātes putnu gripas uzliesmojumus.

(4) Ņemot vērā Direktīvas 2005/94/EK pieņemšanu, ir lietderīgi grozīt Lēmumu 90/424/EEK, lai Kopienas finansiālo palīdzību varētu piešķirt arī attiecībā uz dalībvalstu veiktajiem pasākumiem, ar kuriem apkarot zemas patogenitātes putnu gripas vīrusu celmus, kas mutācijas ceļā var kļūt par augstas patogenitātes celmiem,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

## 1. pants

Ar šo Lēmumu 90/424/EEK groza šādi:

1) lēmuma 3. pantu groza šādi:

a) 1. punktā svītrot sesto ievilkumu;

b) 2. punktā pirmo ievilkumu aizstāj ar šādu ievilkumu:

— to uzņēmīgo sugu dzīvnieku nokaušana, kuri ir slimi vai inficēti vai kuri ir varbūtēji slimi vai inficēti, un to iznīcināšana;”;

<sup>(1)</sup> Atzinums sniegts 2005. gada 1. decembrī (Oficiālajā Vēstnesī vēl nav publicēts).

<sup>(2)</sup> Atzinums sniegts 2005. gada 28. septembrī (Oficiālajā Vēstnesī vēl nav publicēts).

<sup>(3)</sup> OV L 224, 18.8.1990., 19. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2003/99/EK (OV L 325, 12.12.2003., 31. lpp.).

<sup>(4)</sup> OV L 10, 14.1.2006., 16. lpp.

c) 4. punktu aizstāj ar šādu punktu:

“4. Ja, ņemot vērā situācijas attīstību Kopienā, ir nepieciešams turpināt šā panta 2. punktā un 3.a pantā paredzētos pasākumus, tad saskaņā ar 41. pantā paredzēto procedūru drīkst pieņemt jaunu lēmumu par Kopienas finansiālo ieguldījumu, kurš varētu pārsniegt 5. punkta pirmajā ievilkumā noteikto 50 % robežu. Pieņemot minēto lēmumu, drīkst noteikt jebkādus pasākumus, kas attiecīgajai dalībvalstij jāveic, lai nodrošinātu rīcības efektivitāti, un jo īpaši pasākumus, kuri nav 2. punktā minētie pasākumi.”;

2) iekļauj šādu pantu:

“3.a pants

1. Šo pantu un 3. panta 3. un 4. punktu piemēro, ja dalībvalsts teritorijā konstatēta putnu gripa.

2. Attiecīgā dalībvalsts saņem Kopienas finansiālo ieguldījumu putnu gripas apkarošanai, ja saskaņā ar attiecīgiem Kopienas tiesību aktiem ir pilnībā un efektīvi īstenoti minimālie kontroles pasākumi, kuri paredzēti Padomes Direktīvā 2005/94/EK (2005. gada 20. decembris), ar ko paredz Kopienas pasākumus putnu gripas kontrolei (\*), un ja lauksaimniecības dzīvnieku īpašnieki ir ātri un atbilstīgi saņēmuši kompensāciju par to uzņēmīgo sugu dzīvnieku nonāvēšanu, kuri ir slimi vai inficēti vai kuri ir varbūtēji slimi vai inficēti.

3. Kopienas finansiālais ieguldījums – ja nepieciešams, sadalīts vairākās daļās – ir:

— 50 % no izmaksām, kas dalībvalstij radušās, kompensējot lauksaimniecības dzīvnieku īpašniekus par mājputnu un citu nebrīvē turētu putnu nonāvēšanu,

— 50 % no izmaksām, kas dalībvalsts radušās, iznīcinot dzīvniekus, likvidējot dzīvnieku izcelsmes produktus, tīrot un dezinficējot saimniecības un iekārtas, iznīcinot inficētu barību un iznīcinot inficētas iekārtas, ja šīs iekārtas nav iespējams dezinficēt,

— 100 % no vakcīnas piegādes izmaksām un 50 % no vakcinācijas veikšanas izmaksām, ja saskaņā ar Direktīvas 2005/94/EK 54. pantu ir nolemts veikt ārkārtas vakcināciju.

(\*) OV L 10, 14.1.2006., 16. lpp.”;

3) lēmuma 6. panta 1. punktā, 7. panta 1. punktā un 8. panta 1. punktā aiz atsaucis uz “3. panta 1. punktu” iekļauj atsauci uz “3.a panta 1. punktu” attiecīgā locījumā;

4) pielikumā 1. grupai pievieno šādu ievilkumu:

“— putnu gripa.”.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2006. gada 23. janvārī

Padomes vārdā —  
priekšsēdētājs  
J. PRÖLL